Дата: 17 января 2022г.

КОМУ: **Координаторам по осуществлению Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенция Эспо) и Протокола по стратегической экологической оценке (Протокол по СЭО)**

ОТ: Теа Аулавуо

Секретарь Конвенции Эспо и Протокола по СЭО

**ТЕМА: Просьба о предоставлении к 30 апреля 2022 года доклада об осуществлении Конвенции Эспо и Протокола по СЭО за период 2019-2021 гг.; и инструкция по предоставлению данных**

В ходе последних сессий (Вильниус (он-лайн), 8-11 декабря 2020 года) Совещание Сторон Конвенции Эспо и Совещание сторон Сторон Протокола по СЭО, обратились к сторонам этих договоров с просьбой заполнить вопросник в качестве доклада об осуществлении Конвенции и Протокола за период 2019-2021 гг. Совещания напомнили об обязательствах по предоставлению доклада, вытекающих из статьи 14-бис Конвенции; и из пункта 7 статьи 14; и пункта 4 статьи 13 Протокола. Участники Совещаний также признали, что регулярная отчетность каждой стороны предоставляет важную информацию и содействует проверке соблюдения требований в рамках Конвенции и Протокола, тем самым способствуя работе Комитета по осуществлению (см. решение VIII/1, ECE/MP.EIA/30/Add.2–ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.2 и решение IV/5, ECE/MP.EIA/30/Add.3 - ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.3).

Ниже прилагаются вопросники за период 2019–2021 гг., которые были пересмотрены Комитетом по осуществлению в 2021 году и одобрены Рабочей группой по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке на десятом заседании в декабре 2021 года.

В соответствии со сроками, согласованными Рабочей группой, просим вас заполнить и вернуть анкету(ы) в секретариат по электронной почте (**eia.conv@un.org**) не позднее, чем в срок **до 30 апреля 2022 года**. Совещания Сторон сильно подчеркнули важность предоставления национальных отчетов (заполненных вопросников) в установленные сроки и в хорошем качестве.

Согласно рекомендациям Совещания Сторон, секретариат будет размещать национальные доклады на веб-сайте на тех языках, на которых они имеются в наличии. При отсутствии возражений Сторон, представивших ответы, секретариат также разместит на сайте списки проектов, планов и программ, включенные в ответы на вопросник в части 2.

Позже, основываясь на докладах Сторон, секретариат подготовит проекты обзоров осуществления Конвенции и Протокола за период 2019-2021 гг., которые будут представлены на утверждение на следующих сессиях Совещания Сторон в 2023 году.

**ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ**

Данный вопросник представляет собой документ Microsoft Word. Пожалуйста, не пытайтесь изменять или перегруппировывать вопросы.

Пожалуйста, ответьте на все вопросы, и убедитесь, что ответы являются полными.

Ответы должны быть краткими, ясными, в них следует, по возможности, избегать перекрестных ссылок.

Пожалуйста, ограничьте объем Ваших ответов с тем, чтобы весь доклад был не слишком длинным.

Если Вы заполняли предыдущий вопросник и желаете использовать Ваши предыдущие ответы, пожалуйста, примите во внимание, что вопросник был немного пересмотрен, в связи с чем, перепроверьте Ваши ответы и измените их по мере необходимости.

В процессе подготовки доклада предлагается обеспечить консультацию с соответствующими заинтересованными сторонами.

**Просим Вас соблюдать крайний срок подачи – 30 апреля 2022 года**.

Пожалуйста, отправьте вопросник в секретариат по адресу электронной почты [eia.conv@un.org](mailto:eia.conv@un.org).

Просим обращаться в секретариат в случае возникновения необходимости в дополнительной информации или разъяснениях (по адресу электронной почты: [eia.conv@un.org](mailto:eia.conv@un.org); или телефону: Елена Сантер +41-76 608 8 000).

.

**Часть I вопросников**

Пожалуйста, предоставьте требуемую информацию после каждого вопроса.

Опишите правовые, административные и другие меры, принятые в вашей стране с целью осуществления положений Конвенции и Протокола. В этой части следует привести описание законодательных рамок осуществления Конвенции в вашей стране, а не опыта, накопленного в ходе ее применения.

Просьба не воспроизводить текст законов, а обобщить и включить ссылку на соответствующие положения, содержащие текст Конвенции (например, Закон Республики... об ОВОС, статья 5, пункт 3, постановление правительства №.., пункт.., подпункт...)

**Часть II вопросников**

В Части II, пожалуйста, предоставьте информацию о накопленном в вашей стране практическом опыте применения Конвенции и Протокола (но не информацию об использующихся в вашей стране процедурах, описание которых приводится в первой части). Отвечая на вопросы относительно трансграничных процедур отразите ваш опыт и в случаях, когда ваша страна выступала в качестве Стороны происхождения, так и для случаев, когда ваша страна являлась затрагиваемой Стороной.

Фокус направлен на выявлении надлежащей практики, а также трудностей, с которыми Стороны сталкиваются в ходе практического применения Конвенции. На десятом совещании Рабочая Группа отметила, что обмен надлежащей практикой не рассматривается требованием отчетности, но поддерживая мнение Бюро она призвала Стороны представить и поделиться данной практикой. Задача заключается в том, чтобы предоставить Сторонам возможность обменяться информацией о найденных решениях. В этой связи Сторонам следует представить соответствующие примеры, иллюстрирующие применение Конвенции и Протокола, а также новаторские подходы к совершенствованию процесса их осуществления.

Часть 2 также посвящена общим вопросам, возникшим в ходе шестого обзора осуществления Конвенции (2016–2018 годы), и вопросам, которые были определены Сторонами в качестве приоритетных в плане работы на 2021–2023 годы . В ней также рассматриваются цели Долгосрочной стратегии и плана действий по осуществлению Конвенции и Протокола, которые требуют, чтобы обзоры осуществления были адаптированы «в целях максимального повышения их полезности в качестве источника информации, представления информации о достигнутом прогрессе, привлечения внимания к областям, нуждающимся в улучшении, распространения наилучшей практики …».